



INFORMATION OM

PLANTENYHEDSBESKYTTELSE OG SORTSLISTEOPTAGELSE

Årgang 32, nr. 10

1. Oktober 2013

side 105-115

	MEDELELSER	105
	<i>Official Notices</i>	
I	ANMELDELSER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller OPTAGELSE PÅ SORTSLISTE	106
	<i>Applications for Protection and/or for Addition to the National List</i>	
II*	SORTSNAVNE	107
	<i>Variety Denomination</i>	
	1. Anmeldte navneforslag	107
	<i>Proposed Variety Denominations</i>	
	2. Godkendte sortsnavne	108
	<i>Approved Variety Denominations</i>	
	3. Ændring af godkendte sortsnavne	-
	<i>Changes of Approved Variety Denominations</i>	
	4. Godkendelse af ændrede sortsnavne	108
	<i>Approval of Changed Variety Denominations</i>	
III	TILBAGETRÆKNING AF ANMELDELSER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller OPTAGELSE PÅ SORTSLISTE	109
	<i>Withdrawal of Applications for Protection and/or for Addition to the National List</i>	
IV	BESLUTNINGER	110
	<i>Decisions</i>	
	1. Tildeling af plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortliste	110
	<i>Grant of Protection and/or Addition to the National List</i>	
	2. Forlængelse af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortliste	110
	<i>Prolongation of Protection and/or Listing Period</i>	
	3. Afvisning af anmeldelser til plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortliste	-
	<i>Rejection of Applications for Protection and/or Addition to the National List</i>	
V	OPLYSNINGER OM NY ANMELDER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE/SORTSLISTE- OPTAGELSE, INDEHAVER AF PLANTENYHEDSBESKYTTELSE, VEDLIGEHOLDER ELLER REPRÆSENTANT	-
	<i>Changes in the Person of the Applicant, the Holder of Protection/the Maintainer, or of the Agent</i>	

* UPOV Variety Denominations - Dénominations Variétales - Sortenbezeichnungen

VI	OPHØR AF PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller SLETTELSE AF SORTER PÅ SORTSLISTE	111
	<i>Termination of Protection and/or Deletion from the National List</i>	
1.	På begæring af beskyttelsesindehaver/vedligeholder	111
	<i>By Request of the Holder/Maintainer</i>	
2.	Afvisning fra plantenyhedsregistret og/eller sortslisten	-
	<i>Forfeiture of Protection and/or Annulment of Approval to the National List</i>	
3.	Udløb af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortliste	111
	<i>Expiry of Period of Protection and/or Approved Listing Period</i>	
	OVERSIGT OVER ANMELDELSESTIDSPUNKTER OG INDSENDELSE AF PLANTEMATERIALE TIL PRØVEDYRKNING	105
	<i>Survey of Closing Dates for Application and Submission of Plant Material for Trial</i>	
	ADRESSELISTE	112
	<i>Address List</i>	
	OVERSÆTTELSER	114
	<i>Translations</i>	

Dette nummer indeholder oplysninger for perioden 1. september 2013 til 30. september 2013 inkl. Oplysninger uden for denne periode kan dog forekomme.

This edition holds information of the period 1. September 2013 to 30. September 2013 incl. Information outside this period may occur.

Forklaring til forkortelser / Explanation of Abbreviations

P	Anmeldelse til plantenyhedsbeskyttelse Application for Plant Breeders' Rights	AVR	Afvisning fra nyhedsregistrering Rejection from Plant Breeders' Rights
S	Anmeldelse til sortlisteoptagelse Application for addition to the National List	AVS	Afvisning fra sortslisten Annulment of National Listing
SP	Anmeldelse til både plantenyhedsbeskyttelse og sortlisteoptagelse Application for both Plant Breeders' Rights and National List	FR	Forlængelse af nyhedsregistrering Prolongation of Plant Breeders' Rights
B	Anmeldelse til B-liste afprøvning (Grønsager) Application for B-list testing (Vegetables)	FS	Forlænget godkendelse af sortlisteoptagelse Prolongation of National Listing
AA	Tilbagetrækning af anmeldelse til plantenyhedsbeskyttelse eller sortlisteoptagelse Withdrawal of application for Plant Breeders' Rights or addition to the National List	OS	Optagelse på sortliste Addition to the National List
AR	Afmeldelse fra nyhedsregistrering Surrender of Plant Breeders' Rights	RG	Plantenyhedsregistreret Grant of Plant Breeders' Rights
AS	Afmeldelse fra sortslisten Deletion from the National List on request of the maintainer	UR	Udløb af beskyttelsesperioden Expiry of Plant Breeders Rights
AV	Afvisning af anmeldelse til plantenyhedsbeskyttelse eller sortlisteoptagelse Rejection of application for Plant Breeders' Rights or addition to the National List	US	Udløb af sortlisteoptagelse Expiry of National Listing

En dato i parentes uden forkortelse i de respektive kolonner
angiver en tidligere meddelt dato.
A date in brackets in the columns without letters indicates an
earlier date.

MEDDELELSER

På nedenstående link finder du priser på SES- og Værdiafprøvning:

<http://1.naturerhverv.fvm.dk/sortsafproevning.aspx?ID=11819>

På nedenstående link finder du oversigt over anmeldelsestidspunkter og indsendelse af plantemateriale til prøvedyrkning:

http://1.naturerhverv.fvm.dk/anmeld_til_afproevning.aspx?ID=9452

OFFICIAL NOTICES

At the link below you'll find prices for DUS- and VUC-testing:

<http://1.naturerhverv.fvm.dk/sortsafproevning.aspx?ID=11819>

At the link below you'll find survey of Closing Dates for Application and Submission of Plant Material for Trial:

http://1.naturerhverv.fvm.dk/anmeld_til_afproevning.aspx?ID=9452

I ANMELDELSER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller OPTAGELSE PÅ SORTSLISTE

Applications for Protection and/or for Addition to the National List

Enhver, der måtte have indvendinger mod, at der meddeles plantenyhedsbeskyttelse til anmeldte sorter, bedes rette skriftlig henvendelse til NaturErhvervstyrelsen, Plantenyhedsnævnet, Teglværksvej 10, 4230 Skælskør, senest 4 uger efter offentliggørelse af denne publikation.
Anyone who may have objections to the granting of Plant Breeders Rights to applied varieties, please write to the Danish AgriFish Agency, Plant Novelty Board, Teglværksvej 10, 4230 Skælskør, within 4 weeks after publication of this edition.

Sortskode <i>Varietycode</i>	E:Anmelder til Plantenyhedsbeskyttelse <i>Applicant - PBR</i> V:Anmelder til Sortslisteoptagelse <i>Applicant - NL</i> R:Repræsentant/Agent	Anmeldt under navn/betegnelse <i>Applied with proposed deno- mination/breeders' reference</i>	Dato for anmeldelse mht. -Plantenyheds- beskyttelse <i>Date of application as regards to PBR</i>	-Optagelse på Sortsliste <i>NL</i>
---------------------------------	---	---	---	--

LANDBRUGSPANTER - Agricultural Species

BYG - *Hordeum vulgare* L.

Vinterform				
29387 S	V:Sejet/R:Sejet	SJ 103774		02/09/13
29389 S	V:Sejet/R:Sejet	SJ116195		02/09/13
29390 S	V:Syngenta CH/R:Sejet	SY 211-94		02/09/13
29394 S	V:Syngenta CH/R:Nordic Seed	SY 211-93		02/09/13
29395 S	V:Syngenta CH/R:Nordic Seed	SY 212-130		02/09/13
29396 S	V:LG Europe/R:Nordic Seed	NIC11-5658-B		02/09/13

RUG - *Secale cereale* L.

29413 S	V:Hybro/R:Nordic Seed	HYH270		05/09/13
29414 S	V:Hybro/R:Nordic Seed	HYH275		05/09/13
29415 S	V:Hybro/R:Nordic Seed	HYH281		05/09/13

HVEDE - *Triticum aestivum* L.

Vinterform				
29391 S	V:Ragt FR/R:RAGT Nordic	RWJ5121		02/09/13
29392 S	V:Ragt FR/R:RAGT Nordic	RW41335		02/09/13
29393 S	V:Ragt FR/R:RAGT Nordic	RW41394		02/09/13
29397 S	V:Saaten-Union FR/R:Saaten-Union FR	SURH.4296-164 (c)		02/09/13
29406 S	V:DSV/R:DSV	LEU 30315		03/09/13
29407 S	V:DSV/R:DSV	LEU 30309		03/09/13
29408 S	V:DSV/R:DSV	LEU 30304		03/09/13
29409 S	V:DSV/R:DSV	DSV 20123		03/09/13
29410 S	V:DSV/R:DSV	DSV 20119		03/09/13
29416 S	V:KWS GB/R:KWS Scandi	KWS W250		06/09/13
29417 S	V:KWS GB/R:KWS Scandi	KWS W251		06/09/13
29418 S	V:KWS GB/R:KWS Scandi	KWS W253		06/09/13
29419 S	V:KWS GB/R:KWS Scandi	KWS W263		06/09/13
29420 S	V:KWS LOCHOW/R:KWS Scandi	KW 3138-3-10		06/09/13
29421 S	V:KWS LOCHOW/R:KWS Scandi	KW 3306-7-10		06/09/13
29422 S	V:Momont/R:KWS Scandi	MH 13-32		06/09/13
29423 S	V:Momont/R:KWS Scandi	MH 12-02		06/09/13
29424 S	V:Momont/R:KWS Scandi	MH 13-18		06/09/13
29425 S	V:Secobra FR/R:N&S	SEC 41-03-21		09/09/13
29426 S	V:KWS GB/R:KWS Scandi	KWS W266		09/09/13
29427 S	V:KWS GB/R:KWS Scandi	KWS W268		09/09/13
29429 S	V:Nordic Seed/R:Nordic Seed	NOS 15098.28A		09/09/13
29430 S	V:Nordic Seed/R:Nordic Seed	NOS 16114.01		09/09/13
29431 S	V:Nordic Seed/R:Nordic Seed	NOS 15046.15		09/09/13
29432 S	V:Nordic Seed/R:Nordic Seed	NOS 7272-06 27		09/09/13
29433 S	V:Nordic Seed/R:Nordic Seed	NOS 7199-06 03		09/09/13
29434 S	V:Nordic Seed/R:Nordic Seed	NOS 7193-06 28		09/09/13
29435 S	V:Nordic Seed/R:Nordic Seed	NOS 7193-06 06		09/09/13
29436 S	V:Nordic Seed/R:Nordic Seed	NOS 7191-06 28		09/09/13
29437 S	V:Nordic Seed/R:Nordic Seed	NOS 7191-06 14		09/09/13
29439 S	V:Strube/R:Nordic Seed	Rotax/STRU 081966		09/09/13
29440 S	V:Secobra DE/R:Nordic Seed	SEC G0584 LT3		09/09/13
29441 S	V:Syngenta CH/R:Nordic Seed	SY11DE11032		09/09/13
29442 S	V:v.Be/R:v.Be	BB 574909		09/09/13
29443 S	V:v.Be/R:v.Be	BB 732009W		09/09/13
29444 S	V:v.Be/R:v.Be	BB 8474.11 W		09/09/13
29445 S	V:Sejet/R:Sejet	Sj 8584007		09/09/13
29446 S	V:Sejet/R:Sejet	Sj 9713206		09/09/13
29447 S	V:Sejet/R:Sejet	Sj 13878002		09/09/13
29448 S	V:Sejet/R:Sejet	Sj 13297003		09/09/13
29449 S	V:Sejet/R:Sejet	Sj 13572002		09/09/13
29450 S	V:Limagrain GB/R:Sejet	LGW88		10/09/13
29464 S	V:Syngenta CH/R:Syngenta DK	SY11DE11010		12/09/13

TRITICALE - X Triticosecale Wittm. ex A. Camus

Vinterform

29405 S	V:Danko/R:Nordic Seed		Carmino/DC 06082-32		02/09/13
29428 S	V:Hege/R:DLF-Trifolium		HeTi 727		04/09/13
29438 S	V:Sejet/R:Sejet		Sj 070901-23-1		09/09/13

II SORTSNAVNE – Variety Denominations

1. Anmeldte navneforslag – Proposed Variety Denominations

Sortskode Varietycode	E: Anmelder til Plantenyhedsbeskyttelse <i>Applicant - PBR</i> V: Anmelder til Sortslisteoptagelse <i>Application - NL</i> R: Repræsentant/Agent	Anmeldt under navn/betegnelse <i>Applied with proposed deno- mination/breeders' reference</i>	Navne- forslag <i>Proposed de- nomination</i>	Navnetype F: fantasi navn, C: code <i>Type of denomination</i> F: Fantasy name, C: Code	Dato for modt. af navneforslag <i>Date of reception of proposed denomination</i>
--------------------------	--	---	---	--	--

LANDBRUGSPANTER - Agricultural Species

RAPS - Brassica napus var napus

Vinterform

27696 S	V:SW DE/R:DLF-Trifolium	SWO R 961	Mondial	F	27/09/13
27737 S	V:SW DE/R:DLF-Rosk.	SWO 3085	Trinity	F	04/09/13
28376 S	V:DSV/R:Hunsballe	WRH 420	Taifun	F	19/09/13
28377 S	V:DSV/R:Hunsballe	WRH 421	Delphi	F	19/09/13
28379 S	V:DSV/R:Hunsballe	WRH 423	Picador	F	19/09/13
28380 S	V:DSV/R:Hunsballe	WRH 424	Einstein	F	19/09/13
28393 S	V:Knold&Top/R:Knold&Top	Top 1	Jadak	F	30/09/13
29219 S	V:DSV/R:Hunsballe	WRH 434	Vidor	F	19/09/13

HVEDE - Triticum aestivum L.

Vinterform

29439 S	V:Strube/R:Nordic Seed	STRU 081966	Rotax	F	09/09/13
---------	------------------------	-------------	-------	---	----------

MAJS - Zea mays L.

Silage

28086 S	V:Ragt FR/R:RAGT Nordic	RH12003	RGT Norwixx	F	05/09/13
28087 S	V:Ragt FR/R:RAGT Nordic	RH12005	RGT Sharxx	F	05/09/13
28088 S	V:Ragt FR/R:RAGT Nordic	RH12006	Jensen	F	05/09/13
28092 S	V:LG Europe/R:Limagrain DK	LZM162/71	LG30209	C	30/09/13
28151 S	V:KWS/R:KWS Scandi	KXB1009	Kainoas	F	26/09/13
28959 S	V:KWS/R:KWS Scandi	KXB3001	Aurelius KWS	F	27/09/13

2. Godkendte sortsnavne – Approved Variety Denominations

Sortskode Varietycode	E:Anmelder til Plantenyhedsbeskyttelse Applicant - PBR V:Anmelder til Sortslisteoptagelse Applicant - NL R:Repræsentant/Agent	Anmeldt under navn/betegnelse Applied with proposed deno- mination/breeders' reference	Navne- forslag Proposed de- nomination	Navnetype F: fantasi navn, C: code Type of denomination F: Fantasy name, C: Code	Dato for godkendelse af navneforslag Date of approval of proposed denomination
--------------------------	---	---	---	---	---

LANDBRUGSPLANTER - Agricultural Species

FODERBEDE - Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. alba DC.

Bederoer til energiproduktion

28101 S	V:Maribo/R:Maribo	MA6001	Bogart	F	01/09/13
28102 S	V:Maribo/R:Maribo	MA6002	Bergman	F	01/09/13

SUKKERROE - Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. saccharifera Alef.

Sukkerroe

28093 S	V:Maribo/R:Maribo	MA2091	Callas	F	01/09/13
28094 S	V:Maribo/R:Maribo	MA2092	Fairway	F	01/09/13
28097 S	V:Maribo/R:Maribo	MA2101	Vinjar	F	01/09/13
28098 S	V:Maribo/R:Maribo	MA4022	Frontera	F	01/09/13
28099 S	V:Maribo/R:Maribo	MA4023	Maywood	F	01/09/13
28118 S	V:SES/R:Sesvdh DK	SR-722	Mustang	F	01/09/13
28125 S	V:SES/R:Sesvdh DK	SR-729	Mermaid	F	01/09/13

BYG - Hordeum vulgare L.

Vinterform

27875 S	V:Sejet/R:Sejet	SJ 092375	Frigg	F	01/09/13
27876 S	V:Sejet/R:Sejet	SJ 103327	Balder	F	01/09/13

BYG - Hordeum vulgare L.

Vårform

28075 S	V:KWS LOCHOW/R:KWS Scandi KWS 10/251		KWS Akasta	F	01/09/13
28076 S	V:KWS LOCHOW/R:KWS Scandi KWS 11/227		KWS Lavallo	F	01/09/13
28077 S	V:KWS LOCHOW/R:KWS Scandi KWS 11/243		KWS Vitara	F	01/09/13

HVEDE - Triticum aestivum L.

Vinterform

27893 S	V:KWS LOCHOW/R:KWS Scandi KW 8370-2-07		KWS Esko	F	01/09/13
27895 S	V:KWS LOCHOW/R:KWS Scandi KW 2736-1-08		KWS Loft	F	01/09/13

4. Godkendelse af ændrede sortsnavne - Approval of Changed Variety Denominations

Sortskode Varietycode	E:Anmelder til Plantenyhedsbeskyttelse Applicant - PBR V:Anmelder til Sortslisteoptagelse Applicant - NL R:Repræsentant/Agent	Anmeldt under navn/betegnelse Applied with proposed deno- mination/breeders' reference	Navne- forslag Proposed de- nomination	Navnetype F: fantasi navn, C: code Type of denomination F: Fantasy name, C: Code	Dato for godkendelse af navneforslag Date of approval of proposed denomination
--------------------------	---	---	---	---	---

LANDBRUGSPLANTER - Agricultural Species

BYG - Hordeum vulgare L.

Vårform

26689 S	V:Nordic Seed/R:Nordic Seed	Malika	Amalika	F	01/09/13
---------	-----------------------------	--------	---------	---	----------

MAJS - Zea mays L.

Silage

28961 S	V:KWS/R:KWS Scandi	Amstel KWS	Rubiera KWS	F	01/09/13
---------	--------------------	------------	-------------	---	----------

III TILBAGETRÆKNING AF ANMELDELSER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller OPTAGELSE PÅ SORTSLISTE
Withdrawal of Applications for Protection and/or for Addition to the National List

Sortskode/ Varietycode	E: Anmelder til Plantenyhedsbeskyttelse Applicant - PBR V: Anmelder til Sortslisteoptagelse Applicant - NL R: Repræsentant/Agent	Anmeldt under navn/betegnelse Applied with proposed denomination/ breeders reference	Dato for tilbagetrækning mht. -Plantenyheds- beskyttelse Date of withdrawal as regards to PBR	-Optagelse på Sortsliste NL
---------------------------	--	--	---	-----------------------------------

LANDBRUGSPLANTER - Agricultural Species

BYG - *Hordeum vulgare* L.

Vinterform

28600 S	V:Sejet/R:Sejet	SJ 103318		02/09/13
28605 S	V:Breun/R:DLF-Trifolium	Br 7525f4		03/09/13

RUG - *Secale cereale* L.

27861 S	V:KWS LOCHOW/R:KWS Scandi	KWS Canno/KWS-H127		09/09/13
27865 S	V:KWS LOCHOW/R:KWS Scandi	KWS Domenico/KWS-H131		09/09/13
27868 S	V:KWS LOCHOW/R:KWS Scandi	KWS Tacco/KWS-H134		09/09/13
28590 S	V:KWS LOCHOW/R:KWS Scandi	KWS-H137		06/09/13
28591 S	V:KWS LOCHOW/R:KWS Scandi	KWS-H138		06/09/13

HVEDE - *Triticum aestivum* L.

Vinterform

28602 S	V:semalliance/R:N&S	Greenway/SEM 3440		09/09/13
28604 S	V:LG Europe/R:Limagrain DK	LGH.2013-03		11/09/13
28606 S	V:Strube/R:Nordic Seed	Rumor/STRU 071932.3		03/09/13
28614 S	V:Ragt FR/R:RAGT Nordic	Icon/RW41057		02/09/13
28615 S	V:Ragt FR/R:RAGT Nordic	RW41163		02/09/13
28616 S	V:Ragt FR/R:RAGT Nordic	RW41288		02/09/13
28617 S	V:Ragt FR/R:RAGT Nordic	RW41299		03/09/13
28621 S	V:KWS LOCHOW/R:KWS Scandi	KW 1166-7-08		06/09/13
28622 S	V:KWS LOCHOW/R:KWS Scandi	KW 11105-11		06/09/13
28625 S	V:Secobra FR/R:N&S	SC 2215		09/09/13
28629 S	V:Nordic Seed/R:Nordic Seed	NOS 15005.22		11/09/13
28631 S	V:Nordic Seed/R:Nordic Seed	NOS 15035.27		11/09/13
28632 S	V:Nordic Seed/R:Nordic Seed	NOS 15042.11		11/09/13
28635 S	V:Nordic Seed/R:Nordic Seed	NOS 15046.17		11/09/13
28636 S	V:Nordic Seed/R:Nordic Seed	NOS 15043.03		11/09/13
28637 S	V:Nordic Seed/R:Nordic Seed	NOS 15021.32		11/09/13
28640 S	V:Sejet/R:Sejet	Sj 8547301		09/09/13
28642 S	V:Sejet/R:Sejet	Sj 9726005		09/09/13

TRITICALE - X *Triticosecale* Wittm. ex A. Camus

Vinterform

28648 S	V:Sejet/R:Sejet	Sj 090303-9		09/09/13
28649 S	V:Sejet/R:Sejet	Sj 070909-3		09/09/13

IV BESLUTNINGER - Decisions

1. Tildeling af plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortliste
Grant of Protection an/or Addition to the National List

Sortskode/ <i>Varietycode</i>	E:Indehaver af Plantenyhedsbeskyttelse/ <i>Titleholder of PBR</i> V:Vedligeholder/ <i>Maintainer</i> R:Repræsentant/ <i>Agent</i>	Navn <i>Denomination</i>	Dato for plantenyheds- beskyttelse <i>Date of Grant of PBR</i>	Dato for optagelse på Sortsliste <i>Date of National Listing</i>
----------------------------------	--	-----------------------------	---	---

LANDBRUGSPLANTER - Agricultural Species

RUG - Secale cereale L.
27255 S V:KWS LOCHOW/R:KWS Scandi KWS Bono 09/09/13

2. Forlængelse af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortliste
Prolongation of Protection and/or Listing Period

Sortskode <i>Varietycode</i>	E:Indehaver af Plantenyhedsbeskyttelse <i>Titleholder of the PBR</i> V:Vedligeholder/ <i>Maintainer</i> R:Repræsentant/ <i>Agent</i>	Navn <i>Denomination</i>	a. Dato for forlængelse b. Dato for nyt udløb Plantenyheds- beskyttelse <i>a. Date of prolongation b. End date of prologation PBR</i>	Optagelse på Sortsliste <i>NL</i>
---------------------------------	---	-----------------------------	---	---

LANDBRUGSPLANTER - Agricultural Species

KARTOFFEL - Solanum tuberosum L.
Spise
13321 P E:Hartigh/R:Danespo Minerva
a. 20/09/13
b. 19/09/2018

VI OPHØR AF PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller SLETTELSE AF SORTER PÅ SORTSLISTE
Termination of Protection and/or Delition from the National List

Bemærk venligst: Ved ophør af dansk beskyttelse kan sorten fortsat være omfattet af den europæiske plantenyhedsbeskyttelse.
(Se www.cpvo.eu.int)
Please note: On termination of Danish Plant Variety Protection the variety can still be protected according to the European Plant Variety Rights regulation. (See www.cpvo.eu.int)

1. På begæring af beskyttelsesindehaver/vedligeholder
By Request of the Holder/Maintainer

Sortskode Varietycode	E:Indehaver af Plantenyhedsbeskyttelse Titleholder of PBR	V:Vedligeholder/Maintainer	R:Repræsentant/Agent	Navn Denomination	Dato for ophør mht. plantenyheds- beskyttelse Date of termination as regards to PBR	optagelse på Sortsliste NL
--------------------------	--	----------------------------	----------------------	----------------------	---	----------------------------------

PRYDPLANTER - Ornamental Species

ROSE - Rosa L.						
13704 P	E:Poulsen Roser/R:Poulsen Roser			Poulnoz	30/09/13	
STREPTOCARPUS - Streptocarpus x hybridus Voss						
15192 P	E:Fleischle, A./R:Zacco DK			Marleen	30/09/13	

3. Udløb af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortsliste
Expiry of Period of Protection and/or Approved Listing Period

Sortskode Varietycode	E:Indehaver af Plantenyhedsbeskyttelse Titleholder of PBR	V:Vedligeholder/Maintainer	R:Repræsentant/Agent	Navn Denomination	Dato for udløb mht. plantenyheds- beskyttelse Date for expiration as regards to PBR	optagelse på Sortsliste NL
--------------------------	--	----------------------------	----------------------	----------------------	---	----------------------------------

LANDBRUGSPANTER - Agricultural Species

ALMINDELIG RAJGRÆS - Lolium perenne L.						
Foder						
12555 P	E:DLF-Trifolium/R:DLF-Trifolium			Tivoli	13/09/13	(AS-21/12/06)
KARTOFFEL - Solanum tuberosum L.						
Spise						
12117 P	E:Germicopa/R:Germicopa			Mariana	05/09/13	
13127 P	E:Hettema/R:Danespo			Morene	20/09/13	

Forkortelse Abbreviation	Navn og adresse Name and address	Forkortelse Abbreviation	Navn og adresse Name and address
Bayer BE	Bayer CropScience AG Nazarethsesteenweg 77 B-9800 Astene (Deinze) Belgien	Hettema	Hettema Zonen Kweekbedrijf B.V. Randweg 25 P.O. Box 99 NL-8300 AB Emmeloord
Bayer DE2	Bayer CropScience Raps GmbH Streichmuehler Str. 8 DE-24977 Grundhof	Holmgaard	Finn Holmgaard Jensen Saloparken 76 DK-8300 Odder
Bayer DK	Bayer A/S Arne Jacobsens Alle 13, 6 DK-2300 København S	Hunsballe	Hunsballe Frø A/S Energivej 3, Maabjerg DK-7500 Holstebro
Breun	Saatzuchtwirtschaft Josef Breun Amselweg 1 DE-91074 Herzogenaurach	Hybro	Hybro Saatzucht GmbH & Co. KG Kleptow 53 DE-17291 Schenkenberg
Danespo	Danespo A/S Ryttervangen 1 DK-7323 Give	Joordens	J. Joordens Zaadhandel BV Schijfweg nrd 5 NL-5995 NG Kessel
Danko	Plant Breeders 'Danko' Choryn 35 PL-64-005 Racot	Knold&Top	Knold og Top APS att. Erik Tybirk Fyrrevænget 1, Hov 8300 Odder
Dieckmann	Dieckmann GmbH & Co. KG Johannes Dieckmann Kirchhorster Str. 16 DE-31688 Nienstaedt	Kordes	Fa. W. Kordes' Söhne Rosenstrasse 54 DE-25365 KL. Offenseth Sparrieshoop
DLF-Rosk.	DLF-TRIFOLIUM A/S Ny Østergade 9 Postbox 59 4000 Roskilde	KWS	KWS Saat AG Postfach 14 63 DE-37555 Einbeck
DLF-Trifolium	DLF-Trifolium A/S Dansk Planteforædling Højerupvej 31, Boelshøj DK-4660 St. Heddinge	KWS GB	KWS UK Limited 56 Church Street, Triplow GB-SG8 7RE Royston Herts
Donau	Saatzucht Donau GmbH. & CoKG Saatzuchtstrasse 11 AT-2301 Probstdorf	KWS LOCHOW	KWS LOCHOW GmbH Postfach 1197 DE-29296 Bergen
Donau	Saatzucht Donau GmbH. & CoKG Saatzuchtstrasse 11 AT-2301 Probstdorf	KWS Scandi	KWS Scandinavia A/S Lysholt Allé 10 DK-7100 Vejle
DSV	Deutsche Saatveredelung AG Weissenburger Str. 5 DE-59557 Lippstadt	LG Europe	Limagrain Europe S.A Ferme de l'Etang, BP3 FR-77390 Verneuil L'Etang
Euralis FR	Euralis Semences Domaine de Sandreau 6 Chemin de Panédautes FR-31700 Mondonville	Limagrain DK	Limagrain A/S Marsalle 111 DK-8700 Horsens
Fleischle, A.	Achim Fleischle Fleischle Gartenbau GbR Horrheimer Strasse 22 DE-71665 Vaihingen	Limagrain GB	Limagrain UK Ltd Rothwell, Market Rasen GB-Lincolnshire LN7 6DT
Germicopa	Germicopa S.A.S 1, allée Loeiz Herrieu FR-29334 Quimper Cedex	Linz	Saatbau Linz Schirmerstrasse 19 Postfach 317 AT- 4060 Leonding
Harkness	R. Harkness & Co. Ltd. The Rose Gardens GB-Hitchin Herts SG4 OJT	Maribo	Maribo Seed International ApS Højbygårdvej 31 4960 Holeby
Hartigh	Den Hartigh B.V. P.O. Box 3 NL-8300 AA Emmeloord	Momont	Momont Hennette et Fils 7, rue de Martinval FR-59246 Mons-en-Pévèle
Hege	Saatzucht Dr. Hege GbRmbH Domäne Hohebuch 1 DE-74638 Waldenburg		

Forkortelse Abbreviation	Navn og adresse Name and address	Forkortelse Abbreviation	Navn og adresse Name and address
Momont, A.	SARL Adrien Momont et Fils Société Civile Agricole 7, rue de Martinval FR-59246 Mons-en-Pévèle	Sejet	Sejet Planteformødling Nørremarksvej 67, Sejet DK-8700 Horsens
Monsanto DE	Monsanto Agrar Deutschland GmbH Vogelsanger Weg 91 DE-40470 Dusseldorf	semalliance	Gie SEMALLIANCE 180, rue du Rossignol FR-59310 AUCHY LEZ ORCHIES
Monsanto DK	Monsanto Crop Sciences Denmark A/S v. Lars Ipsen Postboks 659 DK-2200 København N	SES	SESVANDERHAVE NV/SA Industripark 15 Soldatenplein Z2, No 15 BE-3300 Tienen
Monsanto FR	Monsanto SAS Centre de Recherche de Boissay FR-28310 Toury	Sesvdh DK	SESVANDERHAVE International B.V. Hans Møllersvej 2 4900 Nakskov
Monsanto US	Monsanto Technology 800, North Lindberg Boulevard US-63167 St. Louis, Missouri	Strube	Strube Research GmbH & Co. KG Hauptstr. 1 DE-38387 Söllingen
N&S	Nielsen & Smith A/S Sydvestvej 88 Postbox 140 DK-2600 Glostrup	Strube saat	Strube GmbH & Co. KG Hauptstasse 1 DE-38387 Söllingen
Nordic Seed	Nordic Seed A/S Kornmarken 1 DK-8464 Galten	SW DE	Lantmännen SW Seed Hadmersleben GmbH Kroppenstedter Strasse 4 DE-29398 Hadmersleben
NPZ	Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG Hohenlieth DE-24363 Holtsee	Syngenta CH	Syngenta Participations AG Seeds Division - Legal Department Schwarzwaldalle 215 CH-4058 Basel
Pioneer DE	Pioneer Hi-Bred Northern Europe Service Division GmbH Apensener Str. 198 Postfach 1464 DE-21604 Buxtehude	Syngenta DE	Syngenta Seeds GmbH Zum Knipkenbach 20 Postfach 3264 DE-32107 Bad Salzufflen
Poulsen Roser	Poulsen Roser A/S Kratbjerg 332 DK-3480 Fredensborg	Syngenta DK	Syngenta Crop Protection A/S Strandlodsvej 44 DK-2300 København S.
R2n	R2N S.A.S. Avenue Saint Pierre Site de Bourran FR-12033 Rodez Cedex	Syngenta FR	Syngenta Seeds S.A.S 12, Chemin de l'Hobit B.P. 27 FR-31790 Saint-Sauveur
Ragt FR	R2n sas Rue Emile Singla Site de Bourran BP 3336 FR-12033 Rodez Cédex 9	v.Be	W. von Borries-Eckendorf GmbH & Co. Hovedisser Str. 92 Postfach 1151 DE-33814 Leopoldshöhe
RAGT Nordic	RAGT Nordics ApS v/Else Nielsen Hjortevænget 62 DK-2880 Bagsværd	Zacco DK	Zacco Denmark A/S Hans Bekkevolds Allé 7 DK-2900 Hellerup
Saaten-Union FR	Saaten Union Recherche SAS 163, Avenue de Flandre FR-60190 Estrées-Saint-Denis		
Secobra DE	Secobra Saatzucht GmbH Feldkirchen 3 DE-85368 Moosburg		
Secobra FR	Secobra Recherches S.A. Centre de Bois Henry FR-78580 Maule		

OVERSÆTTELSER - Translations - Traductions - Übersetzungen

MEDDELELSER - Official notices - Annonces officielles - Mitteilun-gen

PLANTENYHEDSBESKYTTELSE - Plant Breeders' Rights - Protection des obtentions végétales - Sortenschutz

SORTSLISTEOPTAGELSE - Addition to the National List - Inscription au catalogue officiel des espèces et variétés - Sortenzulassung

- I Anmeldelser til plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortliste** - Applications for protection and/or for addition to the National List - Demandes de certificat d'obtentions végétales et/ou d'inscription au catalogue officiel des espèces et variétés - Sortenschutzanträge und/oder Anträge auf Sortenzulassung
- II Sortsnavne - Variety denominations** - Dénominations variétales - Sortenbezeichnungen
- 1. Anmeldte navneforslag** - Proposed variety denominations - Dénominations variétales proposées - Angabe von Sortenbezeichnungen
 - 2. Godkendte sortsnavne** - Approved variety denominations - Dénominations variétales acceptées - Anerkennung vorgeschlagener Sortenbezeichnungen
 - 3. Ændring af godkendte sortsnavne** - Changes of approved variety denominations - Modifications apportées aux dénominations variétales acceptées - Änderung anerkannter Sortenbezeichnungen
 - 4. Godkendelse af ændrede sortsnavne** - Approval of changed variety denominations - Dénominations variétales modifiées acceptées - Anerkennung geänderter Sortenbezeichnungen
- III Tilbagetrækning af anmeldelser til plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortliste** - Withdrawal of applications for protection and/or for addition to the National List - Retrait de demandes de certificat d'obtentions végétales et/ou d'inscription au catalogue officiel - Beendigung des Verfahrens zur Erteilung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
- IV Beslutninger** - Decisions - Décisions - Entscheidungen
- 1. Tildeling af plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortliste** - Grant of protection and/or addition to the National List - Octroi de la protection et/ou inscription au catalogue officiel - Erteilung des Sortenschutzes und/oder Sortenzulassung
 - 2. Forlængelse af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortliste** - Prolongation of protection and/or listing period - Prolongation de la période de la protection et/ou la durée d'inscription au catalogue officiel - Verlängerung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
 - 3. Afvisning af anmeldelser til plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortliste** - Rejection of applications for protection and/or addition to the National List - Rejet de demandes de certificat d'obtentions végétales et/ou refus de demandes d'inscription au catalogue officiel - Ablehnung von Erteilung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
- V Oplysninger om ny anmelder til plantenyhedsbeskyttelse/sortlisteoptagelse, indehaver af plantenyhedsbeskyttelse, vedligeholder eller repræsentant** - Changes in the person of the applicant, the holder of protection/the maintainer, or of the agent - Modifications dans la personne du demandeur, du titulaire de la protection/du responsable, ou du mandataire - Änderung in der Person des Antragstellers, Sortenschutzin-habers oder Verfahrensvertreter
- VI Ophør af plantenyhedsbeskyttelse og/eller slettelse af sorter på sortliste** - Termination of protection and/or deletion from the National List - Fin de la protection et/ou variétés radiées du catalogue officiel - Beendigung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
- 1. På begæring af beskyttelsesindehaver/vedligeholder** - By request of the holder/maintainer - Abandon de la protection du droit d'obteneur et/ou radiation du catalogue officiel sur demande du responsable - Auf Antrag des Sortenschutzin-habers/Züch-ters
 - 2. Afvisning fra plantenyhedsregistret og/eller sortlisten** - Forfeiture of protection and/or annulment of approval to the National List - Déchéance de la protection et/ou du catalogue officiel - Ablehnung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
 - 3. Udløb af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortliste** - Expiry of period of protection and/or approved listing period - Expiration de la période de la protection et/ou d'inscription au catalogue officiel - Auslauf des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung

Adresseliste	Address List	Liste d'adresse	Anschriftenverzeichnis
Anmelder	Applicant	Demandeur	Antrag-steller
Anmeldt under navn/mærke	Proposed Denomination/ Breeder's Reference	Dénomination proposée/ Référence de l'obtenteur	Vorgeslagene Sortenbezeichnung/ Bezeichnung des Züchters
Beskyttelsesindehaver	Titleholder of PBR	Titulaire	Inhaber
Dato for afvisning	Date of Rejection	Date de l'annulation	Datum der Ablehnung
- - forlængelse	- - Prolongation	- - la prolongation	-- Verlängerung
- - ophør	- - Termination	- - la fin de la protection	-- Beendigung
- - optagelse	- - Addition	- - l'inscription	-- Eintragung
- - slettelse	- - Deletion	- - la radiation	-- Streichung
- - tilbagetrækning	- - Withdrawal	- - du retrait	-- Zurücknahme
- - udløb	- - Expiry	- - l'expiration	-- Auslauf
- - ændring	- - Change	- - la modification	-- Änderung
Fodergræs	Fodder grass	Graminée fourragère	Futtergräser
Forlænget godkendelse indtil	Approval Prolonged until	Approbation prolongée à	Sortenzulassung verlängert bis
Godkendt sortsnavn	Approved Variety Denomination	Dénomination variétale acceptée	Anerkante Sortenbezeichnung
Indehaver af plantenyhedsbeskyttelse	Titleholder of PBR	Titulaire de la protection	Inhaber des Sortenschutzes
Navneforslag	Proposed Denomination	Dénomination proposée	Vorgeslagene Sortenbezeichnung
Ny	New	Nouveau/nouvelle	Neu
Optagelsesdato	Date of Addition	Date de l'inscription	Datum der Eintragung
Plænegræs	Amenity grass	Graminée à gazon	Rasengräser
Reg. dato	Date of Protection	Date d'oc-troi	Datum der Sortenschutzerteilung
Reg. ophører	Termination of Protection	Fin de la protection	Beendigung des Sortenschutzes
Repræsentant	Agent	Mandataire	Vertreter
S.E.S.-afpr.	DUS testing	Examen DHS	Registerprüfung
Sortskode	Variety Code	Code des variétés	Sortenkode
Sortsnavne	Variety Denominations	Dénominations variétales	Sortenbezeichnungen
Tidligere	Previous	Anciens	Früher
Udløbsdato	Date of Expiry	Date de l'expiration	Datum des Auslaufs
Vedligeholder	Maintainer	Responsable du maintien	Er-haltungszüchter
Vinterform	Winter Type	Type d'hiver	Winterform
Værdi-afpr.	VCU testing	Examen VAT	Wertprüfung
Vårform	Spring Type	Type de printemps	Sommerform



Henvendelse vedrørende
plantenyhedsbeskyttelse samt
sortslisteoptagelse
bedes rettet til:

Applications for Plant Breeders'
Rights and National Listing
please address to:

NaturErhvervstyrelsen
Afdeling for Sortsafprøvning
Teglværksvej 10, Tystofte
DK-4230 Skælskør

Tel. +45 58 16 06 00
Fax +45 58 16 06 06
Email tystofte@naturerhverv.dk

Henvendelse vedrørende
lovgivning inden for sortsafprøvning
bedes rettet til:

Applications concerning legislation
as regards variety testing
please address to:

NaturErhvervstyrelsen
Nyropsgade 30
DK-1780 København V

Tel. +45 33 95 80 00
Fax +45 33 95 80 80
Email naturerhverv@naturerhverv.dk

Homepage www.naturerhverv.dk/varietytest